Quick Start Guide

Smart Thermostatic Radiator Valve

Download on the App Store
GET IT ON Google Play
OR
Kasa Smart App

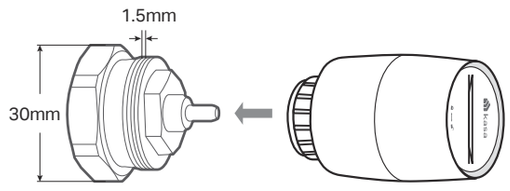
7106509769 REV1.0.0

*Images may differ from your actual product.

Installation

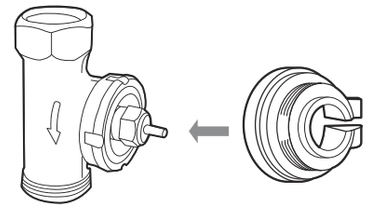
Tpye A

M30 x 1.5



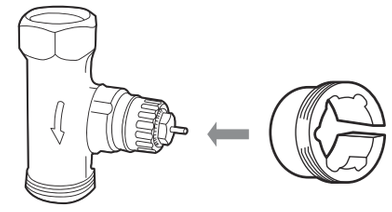
Tpye B

RAV Adapter



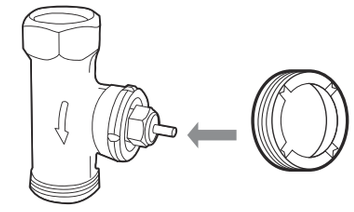
Tpye C

RA Adapter



Tpye D

RAVL Adapter



English

Getting Started

1. Get the **Kasa Smart** app from the App Store or Google Play.
2. Follow the instructions in the Kasa Smart app to complete the setup.

Deutsch

Anfangen

1. Laden Sie die **Kasa Smart**-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
2. Folgen Sie den Anweisungen in der Kasa Smart-App, um das Setup abzuschließen.

Italiano

Iniziamo

1. Trovate la app **Kasa Smart** in App Store o Google Play.
2. Seguite le istruzioni nella app Kasa Smart per completare il setup.

Français

Commencez

1. Téléchargez l'application **Kasa Smart** sur App Store ou Google Play.
2. Suivez les instructions de l'application Kasa Smart pour terminer la configuration.

Русский язык

Приступим к работе

1. Загрузите приложение **Kasa Smart** с App Store или Google Play.
2. Следуйте инструкциям приложения Kasa Smart для завершения настройки.

Norsk

Komme i gang

1. Last ned appen «**Kasa Smart**» fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruksjonene i Kasa Smart-appen for å fullføre oppsettet.

Hrvatski

Početak rada

1. Download de **Kasa Smart** app in de App Store of de Google Play Store.
2. Volg de instructies in de Kasa Smart app om de installatie te voltooien.

Español

Empezando

1. Obtenga la aplicación **Kasa Smart** de la tienda de aplicaciones o Google Play.
2. Siga las instrucciones de la aplicación Kasa Smart para completar la configuración.

Nederlands

Aan de slag

1. Download de **Kasa Smart** app in de App Store of de Google Play Store.
2. Volg de instructies in de Kasa Smart app om de installatie te voltooien.

Čeština

Začínáme

1. Získejte aplikaci **Kasa Smart** z App Store nebo Google Play.
2. Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Kasa Smart.

Lietuvių

Kaip pradėti

1. Parsisiųsti **Kasa Smart** galite iš telefono programėlių parduotuvės App Store ar Google Play.
2. Lietotne jums palīdzēs veikt iestatīšanas procesu.

Ελληνικά

Ξεκινήστε

1. Αποκτήστε την εφαρμογή **Kasa Smart** από το App Store ή το Google Play.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Kasa Smart για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Srpski jezik/Српски језик

Početak

1. Nabavite aplikaciju **Kasa Smart** iz App Store ili Google Play.
2. Pratite uputstva navedena u aplikaciji Kasa Smart da završite podešavanja.

Slovenčina

Začíname

1. Získajte aplikáciu **Kasa Smart** z App Store alebo Google Play.
2. Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Kasa Smart.

Português

Iniciar a Configuração

1. Obtenha a app **Kasa Smart** a partir da App Store ou do Google Play.
2. Siga as instruções na app Kasa Smart para completar a configuração.

Slovenščina

Uvod

1. Iz Google Play ali App Storea prenesite aplikacijo **Kasa Smart**.
2. Sledite navodilom v aplikaciji Kasa Smart, da dokončate nastavitev.

Svenska

Komma igång

1. Ladda ner **Kasa Smart** appen ifrån App Store eller Google Play.
2. Följ instruktionerna i Kasa Smart appen för att slutföra installationen.

Български

Първи стъпки

1. Изтеглете приложението **Kasa Smart** от App Store или Google Play.
2. Просто следвайте инструкциите в приложението Kasa Smart, за да извършите началната настройка.

Magyar

Kezdeti lépések

1. Töltse le a **Kasa Smart** alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
2. Egyszerűen kövesse az instrukciókat a Kasa Smart applikációban a beállítás befejezéséhez.

Українська мова

Почнемо

1. Скачайте додаток **Kasa Smart** з App Store або Google Play.
2. Щоб завершити налаштування просто дотримуйтесь інструкцій додатку Kasa Smart.

Eesti

Alustamine

1. Hankige **Kasa Smart** rakendus App Store'ist või Google Play'st.
2. Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.

Suomi

Alkutoimet

1. Hanki **Kasa Smart**-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
2. Seuraa Kasa Smart-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Dansk

Kom i gang

1. Hent **Kasa Smart**-appen fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruktionerne i Kasa Smart-appen for at fuldføre indstillingen.

Română

Noțiuni de bază

1. Descarcă aplicația **Kasa Smart** din App Store sau Google Play.
2. Urmează instrucțiunile din aplicația Kasa Smart pentru a finaliza configurarea.

Polski

Wprowadzenie

1. Pobierz aplikację **Kasa Smart** ze sklepu App Store lub Google Play.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Kasa Smart, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

Қазақша

Жұмысты бастау

1. **Kasa Smart** қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.
2. Орнатуды аяқтау үшін Kasa Smart қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.

Latviešu

Darba sākšana

1. Lejupielādējiet **Kasa Smart** lietotni no App store vai Google play.
2. Sekojiet norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

Need some help?

Visit www.tp-link.com/support/

for technical support, user guides, FAQs, warranty & more

해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.
No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain.
In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.
Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.
Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'union européenne ou de l'EFTA.
Tüm AB üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radyo frekanslarının veya frekans bantlarının kullanılmasında bir sınırlama yoktur.
No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la EU y los países EFTA.
Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.
Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.
Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.
EU-jäsenvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radiotaajuuksien ja taajuuskaistojen käytölle.
Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.
Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensband i EU- och EFTA-länder.
Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυχνοτήτων ή ζωνών συχνοτήτων.
W krajach członkowskich UE oraz ESWH nie ma żadnych ograniczeń względem dozwolonych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.
Neexistují žádná omezení v používání rádiových frekvencí nebo kmitočtových pásem ve všech členských státech EU a zemích EFTA.
Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvenčných pásiem vo všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA.
Nincs korlátozva a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használata az EU tagállamaiban és az EFTA-országokban.
Nu există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS.
Не съществуват ограничения върху използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от ЕАСТ.
Radijo dažnių arba dažnių juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojimų.
Не існує жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів у всіх країнах-членах ЄС та країнах ЄАВТ.
Ne postoje ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.
Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTE ni omejitev.
Radiofrekvenču vai frekvenču joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs.
Üheski EL'i liikmesriigis ega EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.

Operating Frequency / Nominal Operating Frequency / Max Output Power Betriebsfrequenz / Nominale Betriebsfrequenz / Maximale Sendeleistung Frequenza operativa / Frequenza operativa nominale / Potenza max output Fréquence de fonctionnement / Fréquence de fonctionnement nominale / Puissance maximale en sortie Çalışma Frekansı / Nominal Çalışma Frekansı / Maksimum çıkış gücü Frecuencia de funcionamiento / Frecuencia de funcionamiento nominal / máxima potencia de salida werk frequentie / nominale werk frequentie / maximale uitgangsvermogen Frequência de Operação / Nominal Frequência de Operação / Potência Máx. de saída Driftsfrekvens / Nominel Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt Toimintataajuus / Nimellinen toimintataajuus / maksimi lähtöteho Driftsfrekvens / Nominell Driftsfrekvens / maks utgangseffekt Driftfrekvens / Nominell Driftsfrekvens / högsta utsignal Συχνότητα Λειτουργίας / Ονομαστική Συχνότητα Λειτουργίας / Μέγιστη ισχύς εξόδου Częstotliwość pracy / Nominalna częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa Provozní frekvence / Nominální provozní frekvence / Maximální výstupní výkon Prevádzkové frekvencie / Nominálna prevádzková frekvencia / Maximálny výstupný výkon Működési frekvencia / Névleges működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény Frecvența de operare / Frecvența nominală de operare / Puterea maximă de emisie Работна честота / Номинална работна честота / Максимална изходна мощност Veikimo dažnis / Vardinis veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia Робоча частота / Номінальна робоча частота / Максимальна вихідна потужність Radna frekvencija / Nominalna radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga Frekvenca delovanja / Nazivna frekvenca delovanja / Največja izhodna moč Darbības frekvence / Nominālā darbības frekvence / Maksimālā izejas jauda Töösagedus / Nimitöösagedus/ Max väljundvõimsus	863~865MHz / 863.35MHz / 25mW (e.r.p) 863~865MHz / 864.35MHz / 25mW (e.r.p) 868~868.6MHz / 868.35MHz / 25mW (e.r.p)

English
TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.
The original UK Declaration of Conformity may be found at https://www.tp-link.com/support/ukca/.
Български
TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.
Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Čeština
TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Dansk
TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Nederlands
TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Eesti
TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Suomi
TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja. Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Français
TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Deutsch
TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Ελληνικό
Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Magyar
A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tp-link.com/en/support/ce/ oldalon.
Italiano
TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863.
La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Latviešu:
TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.
Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Lietuvių
TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.
Originali ES atitikties deklaracija yra https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Norsk
TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Polski
TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Português
A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Română
TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Slovenčina
TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Español
Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Svenska
TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på https://www.tp-link.com/en/support/ce/.
Українська мова:
Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.
Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tp-link.com/en/support/ce/.

English: Safety Information
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- CAUTION! Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

български: ИНформация за безопасност
- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не се опитвайте сами,да разглобявате, ремонтирате или променяте устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace
- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktuje nás.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informacích uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger
- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Nederlands: Veiligheidsinformatie
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Eesti: Ohutusalane teave
- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed ei ole lubatud.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjusta õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot
- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Français: Consignes de sécurité
- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen
- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Magyar: Biztonsági Információk
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kelló vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Italiano: Informazioni di Sicurezza
- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Latviešu: Drošības informācija
- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Neměģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą
- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir visų šilumos šaltinių.
- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykites naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon
- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den eller modifisere den. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Polski: Środki ostrożności
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Português: Informação de Segurança
- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato connosco.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Română: Informații de siguranță
- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să dezasamblezi, repara sau modifica dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Русский язык
РУКОВОДСТВО по безопасному использованию
Не устанавливайте в розетку лицевой стороной вниз.
Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.
Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.
Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.
Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.
Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.
Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации.
Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата.
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата. Рабочая температура: 0°C~40°C
Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
Температура хранения: -40°C~70°C
Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.
Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства.
В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.
При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie
- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Español: Información de Seguridad
- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Svenska: Säkerhetsinformation
- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte montera isär, reparera eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.

Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Українська мова: Інформація щодо безпеки
- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпровідних пристроїв.

будь-якого настінного комутатора переконайтеся, що живлення комутатора вимкнено.
Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень.Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Hrvatski: Sigurnosne napomene
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako trebate servis, kontaktirajte nas.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Slovenščina: Varnostne informacije
- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete storitev, nas kontaktirajte.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžični naprav.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije
- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj. Ako vam je potrebna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі
- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және ескіріңіз. Біз жабдықты дұрыс емес пайдаланылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard
Keep new and used batteries away from children.
CAUTION!
Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Batterie nicht verschlucken, chemische Verbrennungsgefahr
Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
VORSICHT!
Vermeiden Sie das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ, der die Sicherung außer Kraft setzen kann.
Vermeiden Sie es, eine Batterie ins Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu zerschneiden, da dies zu einer Explosion führen kann.
Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann; Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck liegen, der zu einer Explosion oder dem Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique
Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
MISE EN GARDE !
Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut interrompre une sauvegarde.
Évitez de jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.
Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Не проглатывайте батарейки, риск химического ожога
Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте.
ОСТОРОЖНО!
Избегайте использования неверного типа батареек во избежание повреждения предохранителя.
Не бросайте батарейки в огонь или печь, а также не сдавливайте и не режьте батарейки — это может привести к взрыву.
Не храните батарейки при чрезмерно высокой температуре и чрезмерно низком давлении воздуха — это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

Пазете се от поглъщане на батерията, поради опасност от химическо изгаряне
Пазете новите и използваните батерии далеч от деца.
ВНИМАНИЕ!
Избягвайте подмяна на батерията с неправилния тип/модел, защото това може да направи гаранцията невалидна.
Избягвайте хвърлянето на батерията в огън или гореща печка, или механичното смачкване или рязане на батерията, тъй като това може да доведе до експлозия.
Не оставяйте батерията в среда с екстремно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерията подложена на екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas
Mantener las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
Evitar el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que pueda anular una protección.
Evitar tirar una batería al fuego o un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, que puede resultar en una explosión.
No dejar una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No dejar una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Μην καταναλώσετε την μπαταρία, Κίνδυνος Χημικού Εγκαύματος
Κρατήστε νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
ΠΡΟΣΟΧΗ!
Αποφύγετε την αντικατάσταση μιας μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να καταργήσει μια ασφάλεια.
Αποφύγετε την απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε ένα ζεστό φούρνο